

【本刊讯】日《时事解说》杂志九月七日一期刊登一篇文章，题为《日趋活跃的苏联对中东、地中海外交，拼命反击美对中东外交》，摘要如下：

苏联最近盯着中东、印度洋以及地中海，展开了独自的外交。在基辛格国务卿调处中东和平的过程中美国和埃及两国的关系显著地改善了，六月中旬尼克松总统遍访中东时，两国关系达到了高潮，与这种动向相对应，苏埃之间出现了不和。这些因素使美苏在中东的均势垮掉了。对于自命为中东“阿拉伯国家的保护人”并把埃及作为桥头堡的苏联来说，埃及的叛离可能会导致它对中东外交的严重倒退。

而且，叙利亚也已经以尼克松总统对该国的访问为开端决心同美国复交了。可以认为，这是美国在外交上的胜利。甚至已有可能导致苏联在叙利亚的影响如同在埃及一样地“一落千丈”。

这些动向的确使极度警惕所谓“中东美国化”的克里姆林宫神经紧张。苏联共产党机关报《真理报》六月十六日甚至对尼克松总统遍访中东发出警告说：有的势力企图利用来访妨碍苏联同阿拉伯国家的友好关系。

对于苏联来说，中东不仅在政治和外交上，而且在战略上也是一个重要的地区，在这个地区是不许倒退的。因此，在尼克松访苏以及尼克松辞职这一历史性高潮前后，苏联对这个地区展开了多方面的工作，设法进行反击。

在苏联新的外交攻势中最引人注意的，是迅速地接近利比亚、黎巴嫩和巴勒斯坦解放组织。

同埃及的关系冷到了极点的苏联首先把利比亚作为扩大它在中东的立足点的目标。

苏联方面给了贾卢德总理一行以最高礼遇。一行延长了原定的访苏日程，同勃列日涅夫总书记等三位领导人连日举行会谈，在访问期间签署了贸易协定。苏联还决定派出石油专家，全面地协助利比亚开采石油。有消息说，在贾卢德总理

## 日刊文章《日趋活跃的苏联对中东、地中海外交，拼命反击美对中东外交》

访苏期间，达成了苏联向利比亚提供军事援助的协议。此后，据说苏联除石油外，还向利比亚提出在冶金工业和建设住宅等方面进行合作，对天然气的开采也表示十分关注。

另外，贝鲁特的中立报纸《今天报》七月十一日报道，勃列日涅夫总书记曾致函黎巴嫩总统弗朗吉亚。这表明了苏联企图在阿拉伯世界积极地建立新“据点”。在贝鲁特，有人认为，苏联除向黎巴嫩提供地对空导弹等新式武器之外，还可能提议缔结军事同盟。

苏联承认巴勒斯坦解放组织有两个意义。第一、完全被美国“抢先了”的苏联的对中东外交在此制止了美国主导下的和平行动。就是说这是在中东对美国发动外交反击的一部分。第二、也可以认为是为制止中国向阿拉伯国家挺进而作的战略安排。

苏联热情地接近利比亚、黎巴嫩和巴勒斯坦解放组织，但在同埃及的关系上，却无法改善依然不肯定的状态，一筹莫展。

但是，五月下旬从开罗传出消息说，苏联已恢复向埃及提供武器，也流传着这样的推测：苏埃关系可能“解冻”。

波德戈尔内主席七月十一日同索马里最高革命委员会主席巴雷签署了友好合作条约。

索马里地处非洲大陆东北端，位于由红海进入印度洋的出口；从它已成为苏联海军向印度洋扩张的重要据点这一点来看，苏联早就进行了接近它的行动。在伯贝拉港，除了苏联正在援助建设港湾设施外，还在那里修建苏联的通讯设施。苏联舰队已把摩加迪沙和基斯马尤作为航行途中停靠的港口加以利用。还据美国海军人士新获得的情报说，苏联正在摩加迪沙附近修建机场。

另有消息说，现在有一支由二十五艘舰只组成的苏联舰队游弋于索马里近海。

苏联舰队第一次出现在印度洋是一九六八年。苏联确保着与索马

里隔海相望的、亲苏色彩强烈的南也门的要冲亚丁这个中途停泊港，此外，据说还正在索科特拉岛建设新的维修舰艇用的船坞。

苏联通过同索马里缔结友好合作条约，达到了它加强对这个地区的影响的政治与外交的目的，同时还名副其实地加强了从地中海经过红海进入印度洋的重要战略立足点。

特别是，在印度洋，美军今春以来着手执行扩建迪戈加西亚基地计划，苏联如果只保持亚丁基地，就没有力量与此对抗。这样一种看法似乎是站得住脚的，即苏联通过在索马里建立巩固的立足点，大大地恢复了这种均势，也可以完全弥补埃及叛离这一在中东的“失败”。

此外，据说苏联目前正试图接近马达加斯加。马达加斯加已发表声明反对扩建迪戈加西亚基地计划。

另外，还有消息说，苏联同为了实现对英国“完全独立”而希望加强同苏联和中国的关系的毛里求斯，也达成了在该国建设苏联小型海军基地作为苏联提供经援和军援的代价的协议。总之，苏联对准重开苏伊士运河这个目标，正在对印度洋西部地区国家展开积极的外交攻势。

另外，关于越趋混乱的塞浦路斯局势的调处，苏联展开了新的外交活动，譬如呼吁召开由争端当事国（塞浦路斯、希腊、土耳其）与联合国安理会成员国参加的国际会议。就是说，苏联企图抓住在这个问题上左右为难的美国外交“无计可施”的机会，“插手”处理塞浦路斯争端。

总之，苏联想确保并扩大它在中东地区、印度洋和地中海周围的影响的基本方针没有改变。不，大概可以说，它今后无疑将更加活跃地开展外交活动。

外续  
电评

法新社说这次会谈向加强政治合作迈出重大的一步

【路透社巴黎九月十五日电】共同市场九国政府首脑已同意把他们的非正式高级会晤增加到每年三、四次，以便使共同体摆脱其接近于瘫痪的状态。

这种比较经常的聚会将取代传统的、认真的最高级会议。

消息灵通人士说，这是共同体九国领导人的一致意见。

德国人士说，正当欧洲经济共同体国家争取加强政治协调的时候，非正式最高级会晤这种新形式可望成为共同体活动的一种永久性的特点。

爱丽舍宫的晚餐会没有发表什么正式声明或公报。

但会后普遍存在的自信的情绪说明，欧洲领导人感到，采取新的行动走向更大程度的统一是可能的，尽管在一九八〇年前实现欧洲完全联合的目标现在对某些人来说看来是过份乐观了。

【法新社巴黎九月十五日电】昨晚，欧洲经济共同体的领导人在出席法国总统德斯坦在这里举行的非正式晚宴时会谈了六个小时，向着加强政治合作的方向迈出了意义重大的一步。

他们讨论了关于设立一个政治秘书处以协助共同体理事会主席的工作和便利进行更加密切的政治磋商的建议。

【德新社巴黎九月十五日电】欧洲共同体九国政府首脑在巴黎举行的非正式会议于今天凌晨结束，没有作出任何决定。但是所有与会者一致认为，这种非正式会议对确定西欧未来的经济和政治发展进程是有帮助的。

西德的一位发言人说，今后每年将举行三、四次这样的非正式会议，因为政府首脑们认为，这种非正式地“交换意见”比正式的最高级会议要富有建设性。

## 葛罗米柯抵波恩同根舍会谈

德新社说双方讨论了欧安会等问题

【德新社波恩九月十五日电】苏联外长葛罗米柯与波恩外长根舍今天讨论了欧安会、经济合作以及西柏林在双边协议中的地位问题。

这两位官员是在葛罗米柯到达这里后于今天举行会谈的。葛罗米柯将在这里进行两天访问，与根舍进行他今年早些时候担任外长以来的第一次会谈。

葛罗米柯强调，莫斯科渴望在今年年底以前把安全会谈提到最高一级举行，而根舍则向他的苏联客人说明，波恩认为，东西方边界两边的人员和情况的自由交流是非常重要的。

根舍向葛罗米柯保证，波恩将继续在安全

会议上大力争取创造一种新的合作气氛，从而为缓和作出贡献。

【合众国际社波恩九月十五日电】外交部一位发言人说，西德外长根舍今天向苏联外长葛罗米柯保证，波恩正致力于使关于共同减少武装部队的欧洲安全会议取得成功。

根舍还保证，波恩将继续奉行前总理勃兰特创导的与东欧各国人民和解的政策。

【路透社波恩九月十五日电】这里预料，这次访问——葛罗米柯在去纽约出席联合国大会开幕式的途中时间较长的逗留——不会产生具体的结果。

这次访问是在这样

的时刻进行的，即德国已把它外交政策的重点从前总理勃兰特倡导的与东欧和缓的东方政策转到解决有关欧洲经济共同体和北约组织的紧急问题上。

但是，外交部长根舍在最近接见记者时说，他希望在两国有争论的一些问题上取得进展。路透社驻莫斯科记者说，苏联官方报纸最近的评论表明，克里姆林宫对施密特在两国存在意见分歧的问题上可能会采取一条强硬方针而感到担心。

根舍上周还说，西德的对外政策是坚定地建立在继续参加西方联盟并维护它的效力的基础上的。

# 土耳其总理埃杰维特决定辞职

说这是因为同副总理埃尔巴坎的救国党有无法调和的分歧

【合众国际社安卡拉九月十六日电】埃杰维特总理今天在记者招待会上说，他已告诉科鲁蒂尔克总统他打算辞职，总统已同意他的决定。他说，他明天将征求他的共和人民党的意见，然后再去找科鲁蒂尔克并真正提出辞呈。

他说：“我认为，尽快举行新的一次全国选举是合适的。如果举行了选举，那么要组成政府就容易得多了。”

他说：“总统对此也表示同意。”

他说，他所以决定辞职是因为同副总理埃尔巴坎的极端保守的救国党有分歧。他说，埃尔巴坎把党的利益置于国家的利益之上。

埃杰维特在记者招待会上说：“自从塞浦路斯危机发生以来，埃尔巴坎一直在发表使政府和土耳其处于非常困境地的讲话。埃尔巴坎使人得到了这样的印象：除了已经宣布的政府对塞浦路斯的政策以外，我们还有什么不可告人的打算。”

他说，“在不仅是言词，而且甚至连讲话的分寸都是很重要的情况下”，这样做是很不好的。正是因为这样，所以他拒绝在他本人定

于本月访问斯堪的纳维亚的时候任命埃尔巴坎为代理总理。由于任命代理总理问题而引起的争吵促成了目前的政府危机。

埃杰维特说，他已推迟了原定于十七日开始的挪威、瑞典、芬兰和丹麦之行。

【美联社安卡拉九月十六日电】埃杰维特总理今天宣布，由于他的联合内阁里发生了分歧，他将在日内辞职。

预料科鲁蒂尔克将要求埃杰维特继续担任总理并组成新政府。

这位总理说，救国党和共和人民党之间的“分歧是无法调和的”。

观察家们认为，埃杰维特指望利用他的威望在新的选举中在议会里获得多数。

埃杰维特说，选举将在今年十二月举行，即在原定下次选举日期以前大约三年。

【合众国际社安卡拉九月十六日电】埃杰维特总理今天辞职，从而使土耳其陷入了七个月来的第二次政府危机。

一位发言人说，埃杰维特是在总统府同科鲁蒂尔克总统进行一小时的会晤时向他提出辞

呈的。

埃杰维特的辞职，标志着由他的左倾的共和人民党和埃尔巴坎副总理的保守的救国党组成的不稳定的联合政府宣告结束。

埃杰维特在离开总统府时拒绝回答记者的问题。

共和人民党负责人说：“总理将在今天晚上举行记者招待会。”

埃杰维特的名望是在他于七月间出兵在塞浦路斯登陆时达到最高

## 埃尔巴坎宣布他和土救国党的部长

### 反对埃杰维特访问斯堪的纳维亚国家

【路透社安卡拉九月十四日电】埃杰维特总理今天在他的联合政府中遇到了公开反抗，使土耳其陷入了另一场政治危机。

副总理埃尔巴坎举行记者招待会宣布，他和其他几位内阁部长反对埃杰维特关于下周访问斯堪的纳维亚的决定。

他说救国党的七位部长将拒绝签署授权这位总理九月十八日对挪威、丹麦、瑞典和芬兰进行访问的命令。

峰的。

这位总理的党同救国党的关系自从两党于今年一月开始共事以来一直很紧张，但是自从救国党公开声称对塞浦路斯进行干预应归功于它，并且说共和人民党的部长们反对干预以来，两党关系进一步恶化了。

当两党由于在埃杰维特定本周访问北欧国家应由谁担任代理总理问题发生争论时，这种紧张关系达到了顶点。救国党说，该党领袖（副总理）是担任代理总理的当然人选，但是埃杰维特说，他将提名他自己的追随者之一、国务部长奥尔汉·阿尤博卢担任代理总理。

埃尔巴坎还指责埃杰维特指定在他缺席期间由另一名副部长而不是由他自己担任代理总理的决定。

埃尔巴坎说，在埃杰维特缺席期间，只有由他担任代理总理才是正确的。他说，埃杰维特应当推迟访问，以解决联合政府内的争执。

但是他说，他的党希望继续留在政府内。

如果总理没有适当授权就进行这次访问，他将不代表土耳其而只能代表他的党。

## 伊利切夫同马夫罗斯会谈后说 苏希就解决塞浦路斯问题取得一致意见

【路透社雅典九月十五日电】苏联副外长伊利切夫在这里说，希腊和苏联今晚就解决塞浦路斯问题取得了一致意见。

伊利切夫在同希腊副总理兼外长马夫罗斯进行了三小时会谈之后说，他们的会谈是友好的和建设性的。

他说：“我们讨论了塞浦路斯问题及其解决办法，还讨论了我们两国的双边关系，我们两国的双边关系历来是友好的。”

伊利切夫在结束了同土耳其领导人就塞浦路斯问题举行的会谈之后于昨晚自安卡拉抵达这里。

据了解，马夫罗斯和伊利切夫讨论了俄国提出的一项解决危机的方案。这项方案要求举行一次由联合国安理会、希腊、土耳其和塞浦路斯参加的国际会议。

伊利切夫说：“东地中海地区必须成为和平和安全的地区。

所有外国军队必须撤出塞浦路斯，必须召开国际会议解决这一危机。我们注意到我们两国政府对这个根本问题的意见是一致的。”

【美联社雅典九月十五日电】苏联副外长伊利切夫今天晚上结束了同希腊外长马夫罗斯的三小时的会谈，他说两国政府就塞浦路斯问题的一项解决办法取得了一致的看法。

伊利切夫在记者问他的政府对塞浦路斯问题的立场如何时答道：“我们的立场是坚定不移的，应当恢复（塞浦路斯的）独立、主权和领土完整。”

### 希外长马夫罗斯访欧回国后说

#### 对希腊同欧洲共同市场的关系感到乐观

【德新社雅典九月十三日电】希腊副总理兼外长马夫罗斯在他所说在波恩、巴黎和布鲁塞尔举行了“非常富有建设性的会谈”后于今天回到这里。

马夫罗斯在雅典机场说：“欧洲真心地欢迎新民主政府的代表，对于发展我们同我们访问过的这些国家以及同共同体的关系可以感到乐观。”

## 美参院外委会决定逐步取消对外军援计划

【路透社华盛顿九月六日电】据参院外委会今天提出的一份报告说，该委员会经过表决，决定逐步取消给南朝鲜的军事援助和大大削减给智利的类似援助，因为该委员会认为这两个政府采取了镇压措施。该委员会在给参院的详细谈到它最近通过的援外法案的报告中说，它经过表决决定在三年内逐步取消对全世界的军事援助计划，因为这种援助计划已经成了一种习惯，而且经常是不加区别的。

根据该委员会今年八月十三日批准的二十五亿美元对外军事和经济援助法案，有四十八个国家预定今年将得到某种形式的军事援助。

尼克松政府今年早些时候曾要求二十二亿美元。

该委员会所作的一些最大的削减是削减军事援助，政府要求的九亿八千五百万美元的军事援助计划被减为五亿五千万美元。

该委员会把本财年度给南朝鲜的军事援助从政府要求的两亿五千三百万美元削减到一亿三千四百万美元，并且决定在一九七七财年度年底以前逐步取消

【美联社华盛顿九月十二日电】

美国参议院昨天通过了一项三十亿美元的授权法案，要求把这笔经费用于全世界二百六十三

个美国军事基地的建造计划。

表决结果为八十二票对三票。

这项法案现在将提交同众议院举行的联席

这种军事援助计划。

该委员会还对一九七六和一九七七年给南朝鲜的军事援助严格规定了最高限额，并且说：“委员会希望强调，这些数字只是最高限额，并不意味着委员会赞成给南朝鲜援助……”

“委员会采取这个行动是因为严重关切南朝鲜政府采取越来越厉害的镇压措施。”

### 美参院通过建造国外军事基地的拨款法案

会议上进行讨论。众议院于八月九日通过的计划的款项，总共达二十九亿七千万美元。

另外，以八十三票对零票通过了由参议院军事委员会建议的对在印度洋的英国迪戈加西亚岛上的美国海军站扩建费用实行的限制。

该委员会还警告说，它明年很可能断绝给智利的一切援助，

“除非在此期间智利当局采取果断行动来改进他们在人权问题上的记录”。该委员会为一九七五财政年度给智利的援助总额规定了六千五百万美元的最高限额。其中可以作为军事援助的不超过一千万美元。福特政府要求提供八千五百万美元的援助，其中两千一百三十万美元为军事援助。

众议院通过了美国

海军要求给予二千九百万美元的请求。参议院的修正案允许初步增加一千四百八十万美元，而且随后要得到参众两院通过。

国会里的批评这种扩建的人表示担心它可能导致在印度洋地区同苏联进行武器竞赛。

## 比荷丹挪国防大臣到美洽谈购买飞机问题

【美联社华盛顿九月十三日电】四个北大西洋公约组织国家的国防大臣今天抵达国防部时受到十九响礼炮和仪仗队的欢迎，他们抵达这里后将对他们进行在世界上最大的一笔武器交易中的一天销售活动。

涉及到的飞机销售量估计最终达九十亿美元至一百三十亿美元，其主要竞争者是两种受欢迎的美国轻型战斗机原型和法国新式的F1海市蜃楼战斗机。

今天上午在五角大楼受到国防部长施莱辛格欢迎的有比利时国防大臣范登博埃南、丹麦国防大臣厄林·布伦杜、荷兰国防大臣亨克·弗雷德林

和挪威国防大臣雅各布·福斯特沃尔。

他们将购买大约三百五十架飞机以替换他们陈旧的洛克希德F104战斗机。

美国空军打算购买六百五十架飞机的计划将有助于保证全面降低成本，而且美国正在考虑在购买飞机的一些国家里部分生产这些飞机，从而使做成交易的希望更大。

四位大臣是在前天晚上到达华盛顿的。

五角大楼的官员们说，美国飞机的价格是可以同法国的海市蜃楼式飞机的价格相竞争的。他们还认为美国飞机在技术上要优越。

路透社  
综合报道

# 亚洲一些国家和地区通货膨胀严重

## 说中国显然摆脱了通货膨胀的伤害

【路透社新加坡九月十四日电】通货膨胀打击了亚洲国家，使之陷于瘫痪。它大大加重了亚洲占世界半数以上人民的负担，而他们早就深深陷入同饥饿、贫困和人口过多这些现象所进行的无休无止的斗争中了。

从斯里兰卡到日本，扶摇直上的物价和直线下降的币值，已把千百万人拉到了为维持生存所必须的生活水平以下。

只有中国似乎显然逃脱了通货膨胀的伤害。北京官方关于物价稳定的说法看来是事实，中国的社会主义制度容许国家对经济实行程度高得多的控制。

对于中国以外的十四亿亚洲人来说，生活是艰难的。

在富裕的新加坡，李光耀总理在谈到最近的经济难关时说：“自从一九二九年的大萧条以后，世界还从来没有过这样大的剧变。”

在印度、泰国和缅甸，通货膨胀已引起工人罢工，他们要求提高工资。

在日本，苦恼的主妇们把势如奔马的通货膨胀归咎于执政的自由民主党，在七月份的大选中不肯再投它的票了。日本的消费物价指数现在比去年高了百分之二十四。

在香港，生活费用在今年头七个月上涨了百分之十三点五。在台湾，从一月到七月，批发价格上涨了百分之十七，零售价格上涨了百分之二十二。

泰国和缅甸的通货膨胀率是百分之十六，菲律宾是百分之三十，印度尼西亚是百分之四十七，而在柬埔寨（朗诺集团）则达到骇人听闻的百分之二百七十五。在有六亿人口的印度，批发价格比去年上涨了百分之五十。

所有这一切都增加了亚洲的穷人——农民、乡下人和小农场经营者的痛苦，但是亚洲逐渐成长中的中产阶级也尝到了苦头。对他们来说，他们所努力追求的象汽车、电视机、冷气设备和其他家用电器这样一些可以表示身份的东西，已经被物价高涨的浪潮冲得可望而不可及了。

本社驻亚洲各国首都的记者，报道了通货膨胀对穷人和不那么穷的人的打击，也报道了各国政府对付这一危机的一些措施。

有些国家的政府已采取了强硬的措施来制止通货膨胀。贷款的利率、进口货的关税和对非必需品课税都大大提高了。

在大多数国家，当局已对主要的食品实施严格的物价管制。在印度尼西亚，不是对作为主食的大米给予津贴，就是给工人定下了最低工资标准。为了鼓励储蓄，利率也提高了。

在日本这个亚洲最富的国家，由于人们节省开支，已使汽车、电视机，甚至传统的和服的销路都大大减少。住房建筑也减少了。

科伦坡的一个码头工人席尔瓦是已经结婚而且生了五个孩子的人。他说，如果没有斯里兰卡政府的食品津贴的话，“我们全得饿肚子”。

德里的商人马尔吉特·辛格说，他的食物账比去年涨了百分之一百，有许多东西已经从家庭购货单上钩销了。

但是辛格最近到了一趟孟加拉国，他说：“同那里比起来，印度是天堂了。那里的必需品价格要比印度贵三倍。”

这位印度老人说：“你怎么能从一个光着身

子的人的口袋里掏出钱来呢？”这句话说穿了为印度次大陆两亿多被官方宣布为生活在生存水平以下的人对通货膨胀进行的斗争的真相。

电费的上涨使得菲律宾人早早就关上了他们的电视机。菲律宾政府今年曾要求所有的公营和私营企业每月都给收入在六百比索（大约合三十八英镑）以下的工人以五十比索的“非常津贴”。

对香港的中国人家庭来说，鲜肉和蔬菜历来是不可缺少的东西，现在许多人都转而去买比较便宜的冰冻食品了。

在边界的那边，在中国，通货膨胀看来并不是可怕的事情。蔬菜和水果的价格随季节而上落，在夏天食品丰富的时候，中国的主妇可以指望价格降到最低点。

同时，在国家控制下的工资，水平还在上升。这就保证了七亿五千万中国人中的大多数的生活水平有所改善，虽然缓慢，却是肯定的。

新加坡的经济成长率，虽然因为通货膨胀而降低了一半，今年仍然处于基本上是健康的水平，按不变价格计算在百分之六到八之间。

新加坡政府已经取消了或者降低了对食品和其他必需品的进口税，以降低价格和打击投机。

但是李光耀总理已警告新加坡人他们在象食品和燃料这样的必需品方面不可能希望买到便宜货，也不可能希望得到补助。

马来西亚政府对食糖、大米、面粉、牛奶、食盐、食油和煤油实行严格的价格管制，只许有执照的商人买卖这些商品。

但是，李光耀对他的人民说，“在将来，我们必须压低出生率。”这句话也许是给亚洲定下了一个调子。

## 斯皮诺拉同蒙博托就葡属非洲殖民地问题举行会谈

【法新社达喀尔九月十四日电】佛得角群岛中的“盐岛”十四日隐藏着扎伊尔共和国总统蒙博托和葡萄牙共和国总统斯皮诺拉的会晤。

两位国家元首都是秘密离开各自首都的。他们在五个小时——其中两小时是秘密进行——的会谈中，用斯皮诺拉将军自己的话说，就是就“葡萄牙非洲殖民地非殖民化的进程”交换了意见。

会晤后，葡萄牙总统强调指出“将来会有很好的结果”。

蒙博托总统对给与他“如此热情的接待”感到高兴。斯皮诺拉将军则“对同扎伊尔总统会谈的开诚布公”表示感谢。

陪同斯皮诺拉总统的有葡萄牙国防部长马里奥·米格尔和领地协调部长德阿尔梅达·桑托斯，陪同蒙博托将军的有总统办公室主任比森吉马纳和总统府官员比拉·芒丹古。

【美联社里斯本九月十五日电台】政府今天宣布，葡萄牙总统斯皮诺拉和扎伊尔总统蒙博托已在西非沿海的一个

葡属岛屿上举行了私下会谈，讨论使葡属非洲殖民地非殖民化的问题。

【德新社里斯本九月十五日电台】葡萄牙国家元首斯皮诺拉和扎伊尔总统蒙博托，昨天在葡属佛得角群岛的萨尔岛上的出人意料的会谈，已把注意力引到安哥拉的前途上。

安哥拉是葡萄牙迄

今在非洲最富裕和最有价值的殖民地，蒙博托被认为是决定安哥拉未来的政治命运的关键人物。

蒙博托对哪个非洲组织将从葡萄牙人手中接管安哥拉很感兴趣。毫无疑问，他赞成罗贝托领导民族解放阵线来接管它，而据说，葡萄牙外长苏亚雷斯希望让马克思主义的人民解放

## 拉宾结束访美

他说他对同美达成的武器协议表示满意

【以色列总理拉宾今天说，以色列和它的阿拉伯邻国一旦谈成和平，“在领土方面进行妥协”将是十分可能的。

他说，以色列不会恢复它在一九六七年战争以前的边界。他说：“我们希望获得安全的、更为明确地可以防守的边界。”

这位总理说，以色列宁愿首先同埃及开始会谈，因为“那里看来——我至少希望是这样——有一种要走向和平的意愿”。

他说，他觉得其他一些阿拉伯国家“缺乏

运动接管罗安达。但是，蒙博托的主要兴趣在卡宾达，这是葡萄牙在刚果河北岸的很小的但盛产石油的飞地。他曾一再说，卡宾达应该作为一个单独的国家而独立，不应该被认为是安哥拉的一部分。

到目前为止，葡萄牙政府对这个要求一直是保持沉默的，但是，这里的政界观察家认为，卡宾达问题是斯皮诺拉和蒙博托会谈的主要话题。

走向同以色列实现真正和平的意愿”。

拉宾还说，在政治领域内首先同埃及采取行动将是可取的，因为历史已表明，“阿拉伯世界没有埃及带头是不干任何事情的”。

【美联社华盛顿九月十四日电】据美国人士和其他国家人士说，如果能在同埃及举行的第二阶段谈判中有一个满意的开端，以色列将考虑在一九七五年初以前同约旦举行和谈。

这项谅解是在以色列总理拉宾本周同福特总统、国务卿基辛格和美国其他官员举行的四天会谈期间作为一顶折衷办法取得的。

【共同社东京九月十六日电】题：汉城电台广播，日韩谈判完全达成协议

新亚社消息：据汉城电台十六日晚广播，关于田中首相亲笔信的问题自不待言，就是一直由业务人员进行的“限制旅日朝鲜总联”和“日本政府道歉”的问题的谈判，看来日韩两国政府也已达成协议，由此，枪击朴总统事件的善后处理已全部结束。

据韩国一位高级官员今天下午说，两国政府同意，田中亲笔信按当初方案由椎名转交给朴总统，关于“限制旅日朝鲜总联”和“日本政府道歉”的问题将另外草拟外交文件。

另外，这位人士还说，椎名特使将于十八日访韩。

【时事社汉城九月十四日电】金钟泌总理十四日中午过后在总理官邸约见后宫大使，会谈了大约一小时。

会谈时，金总理事实上撤回了金东祚外务部长官所说“日本方面如果不让步，就要对日本采取非常措施”的通知，明确地表示“无论如何都要避免最坏的局面出现”。

对于韩国方面提出的“不损害日韩友好关系，坚决避免造成可悲的结局”这个大原则，后宫大使也同意了。

## 西贡驻金边外交人员家属正撤回南越

【法新社金边九月十三日电】据在波成东机场亲眼看到的人说，南越驻这里的外交人员的家属已在今天乘了一架南越空军飞机回西贡。在采取这个行动之前，因为两国在暹罗湾威岛附近的石油勘探权问题上发生了争执，柬埔寨掀起了一股反对越南人的情绪。

南越大使馆仍由一大批军队和保安警察守卫着。南越的外交人士和在金边的五千名南越侨民当中显然有不安情绪。今天上午在南越大使官邸前面发生了短时间的示威，人们担心今后几天可能还会发生强烈的抗议行动。

报共同  
道社  
《日韩谈判完全达成协议》

【本刊讯】香港《大公报》九月十六日刊登该报特派记者发自德黑兰的一篇题为《亚运村里的一个联欢会》的特写，摘要如下：

九月十日下午四时，一个亚运村开幕以来最热闹的联欢会在这里的音乐厅举行了。这个联欢会是由中国发起和主持的。

这时亚运会已进行了十天的比赛，多个运动项目均已完结。许多国家和地区的单位在这天上午都接到参加这次联欢会的邀请，其中有伊朗、伊拉克、日本、巴基斯坦、尼泊尔、斯里兰卡、新加坡、朝鲜、科威特、香港十个单位，共约一百五十人。客人除了运动员外，还有亚运村内的工作人员，如饭堂炊事员、管理员、诊疗所的护士、医生等。

音乐厅只能容纳一百二十人左右，但客人却越来越多，于是地方有限的会场便挤得满满的。

一些以为有赛事要进行而未有邀请的队也来参加，如尼泊尔便成了“不速之客”了。他们一知道这个联欢会后，都穿得整整齐齐地赶来参加。

中国代表团团长赵正洪，副团长尹锡南出席了这次联欢会。中国运动员宣布联欢会开始，并说这次中国队

## 香港《大公报》写《亚运村里的一个联欢会》

参加亚运比赛，是为了友谊，为了以后多和各国运动员一起比赛，互相学习，共同提高。他祝新旧朋友们健康、快乐。联欢会在热烈的掌声中开始了游艺节目。首先，中国队合唱团为亚洲各国运动员演唱了六首歌曲，当第一首歌歌声刚停，全场便掀起如雷般的掌声和欢呼；在演唱第二首歌时，一些朋友便跟着打节拍，整个会场洋溢着愉快热烈的气氛。第二个节目，便邀请到伊拉克朋友表演，他们和科威特、斯里兰卡朋友不但表演了土风舞，一些运动员还邀请中国女运动员一起跳土风舞和交谊舞。

接下来是朝鲜队表演了，他们唱了三首歌，当第一首以中国普通话唱出的《东方红》刚完，全场均报以热烈的掌声。

第四个节目是尼泊尔朋友演唱，他们唱出了很有特色的尼泊尔歌曲，并邀请其他运动员共跳其尼泊尔土风舞。巴基斯坦朋友也不甘后人，司仪还未报幕，他们便抢先

报幕了，他们一些运动员甚至连运动衣还未脱便挽着钉鞋，汗流浹背地赶来参加。这说明了这次联欢会是多么吸引人啊！

斯里兰卡的运动员也表演了舞蹈和歌曲。这时，伊拉克却要来一次“添食”，他们的唱歌和演奏，非常认真。

接着，在赵正洪团长的提议下，中国羽毛球女队邀请了日本羽毛球女运动员一起唱歌，她们出场时很有秩序，陈玉娘拉着汤木博江的手，日本男羽球队员也跑来一起唱，当《我爱北京天安门》和《樱花》等三首歌曲在两国运动员一起唱完时，全场响起了热烈的掌声和欢呼声。

下一个节目是新加坡朋友表演。在表演前，新加坡领队代表大家向主持这次联欢会的中国方面表示感谢，并说在这次亚运比赛时能参加这样一种形式的联欢会，感到很高兴，尤其是看到亚洲各国和地区运动员能聚首一堂，在团结友好

的气氛中度过一个很有意义的联欢会，再一次向为亚洲运动员安排了这个盛会的中国队表示衷心感谢。

最后一个节目是请到东道国伊朗运动员和工作人员一起唱歌表演。

通过这个活动，旧朋友相聚一起，互相交谈，情谊更浓；新朋友互换通讯地址，后会有期。在联欢会上，到处充满了友谊，赵正洪团长同新加坡领队促膝相谈；尹锡南副团长也和科威特的朋友一起交谈甚欢；中国游泳队和新加坡及其他游泳队围在一起交流经验，研究技术，同时还互相交换地址，题词共勉；中国运动员还为各国运动员们准备了一些如出土文物的各种明信片，和中国风景、画及扇等小小礼物，物轻情意重，各国运动员们都很珍惜这份感情，一再握着中国运动员的手不放。一个新加坡的朋友看到这种友谊情景时说，这是个使他难以遗忘的场面。联欢会已经散会了，但他们还请中国运动员到门口的池边坐，依依不舍，好象有很多话要对中国运动员倾诉。

伊拉克朋友说的好，这不独是个联欢会，而且还是一个技术交流会，友谊团结的会。

两小时的联欢会虽短，但留给大家的感情却是深深的！

印尼《独立报》报道

## 《中华人民共和国在体坛上的巨大胜利》

【本刊讯】印尼《独立报》星期刊九月十五日刊登一篇题为《中华人民共和国在体坛上的巨大胜利》的报道，摘要如下：

拥有八亿人口的中华人民共和国，尽管这次在争夺奖章方面还没有赶上日本，但是，至少她首次在体育方面成功地摆脱了与世隔绝的局面。这也意味着她取得了一次巨大胜利，不是在夺得奖章成绩方面的胜利，而是在她得以在世界上“出现”的胜利。

中华人民共和国获得成功，不是孤立的，亚洲其他国家的斗争也是起决定性作用的。

德黑兰亚运会是中华人民共和国今后在世界体坛上取得发言权的转折点。

如何赢得朋友或至少赢得他们当中的一部分并给他们以影响，是二百七十四名中华人民共和国运动员在德黑兰第七届亚运会上的中心活动。

这是中华人民共和国在体育方面的最大入侵。中国的人员在这个问题上毫不迟疑，他们的德黑兰之行完全是为赢得人心的一次学习。

这是中华人民共和国在亚运会的首次出现，也是为参加一九七八年蒙特利尔奥林匹克运动会比赛的一次准备。

中华人民共和国代表团的发言人吴重远说，他们认为赢得朋友比赢得奖章更为重要。

中华人民共和国的影响使这个国家在德黑兰显得很有力量。

【本刊讯】香港《文汇报》九月十六日在亚运会专栏刊登一篇《花絮》，摘要如下：

运动员在亚运村中相处半月多，临别之前，依依不舍，纷纷互相交换礼物作纪念，包括交换相互的运动衣。中国队的运动衣是各国运动员最想交换的对象。

日本女子羽毛球选手汤木博江在与南朝

## 香港《文汇报》报道 亚运会花絮

鲜选手的二场比赛中，突然胃病发作，中国选手知道了，立刻过来看望她，给她鼓励和安慰。中国队的陈医生了解了病情后马上给她进行按摩治疗。不久，汤木渐渐恢复正常，重新挥拍上阵，胜了那场比赛。

## 《新芬兰报》文章《中国的体操登峰造极》

【本刊讯】《新芬兰报》九月十一日刊登一篇采访托莫·亚兰蒂耶的报道，题为《中国的体操登峰造极》，摘要如下：

中国的体操运动员在比赛的表演过程中是腼腆而谦虚的。可是他们在体操表演中却表演了非常高的技能。他们是行家，一而再地使那些从德黑兰亚运会回国的人感到吃惊。亚兰蒂耶受国际体操联合会的委派，在德黑兰担任体操比赛的总裁判。

国际游联主席亨宁说

## 国际游联接受中国入会申请，但拒绝驱逐蒋

【路透社开罗九月十六日电】国际游泳联合会的美国主席亨宁在一次记者招待会上宣布，国际游联一致接受中国的入会申请，但是拒绝中国提出的驱逐台湾的要求。

女子跳远，中国萧洁萍和康越莉得金、银牌，日本全国跳远纪录的保持者山下博子得铜牌。山下博子对自己的成绩很不满意，后来的一天，她特地去找两位中国选手交流经验。萧洁萍和山下博子都是体育教师，谈得非常投

我个人现在认为中国可以算是了不起的体操国家。例如，那些在慕尼黑奥运会上很难见到而且仍然被认为难度大的动作，在亚洲体操运动员中几乎是普通的动作。

亚兰蒂耶指出，最能说明中国体操的是极为平稳。我没有看到他们有过一次摇晃。

日本的体操水平是大家知道的，但中国赢得冠军并不因为日本的世界冠军队留在国内而为之逊色。

对日本人来说，堀出一夫在跳马中表演得最出色，他以接连两下全旋转山下式跳马获得了最高分。

鞍马的难度明显地提高。中国人和朝鲜人表演了许多竖跨和横跨动作。

至于中国人的体操，除了他们的平稳外，还应指出的是，他们所做的动作即使是

难的部分，他们的旋转度也很大，更显出了他们表演的优美。至于女子，如果中国和苏联在比赛中相遇的话，那将是很意思的。

人们在等待中国加入国际体操联合会，为了他们的加入已说了不少话。例如日本人就希望中国加入，但是中国迄今还没有申请。欧洲和日本的体操中国是了解的。同第一流的体操运动员相比，中国在许多方面是并驾齐驱的，在许多方面还有超过。

## 美联社报道 第七届亚运会获奖总计

【美联社德黑兰九月十五日电】第七届亚洲运动会非正式最后奖牌分配表：

	金	银	铜	总数
日本	75	49	51	175
伊朗	36	28	17	81
中国	33	45	28	106
南朝鲜	16	26	15	57
北朝鲜	15	14	17	46
以色列	7	4	8	19
印度	4	12	12	28
泰国	4	2	8	14
印度尼西亚	3	4	4	11
蒙古	2	5	8	15
巴基斯坦	2	0	9	11
斯里兰卡	2	0	0	2
新加坡	1	3	7	11
缅甸	1	2	3	6
伊拉克	1	0	5	6
菲律宾	0	2	12	14
马来西亚	0	1	4	5
科威特	0	1	0	1
阿富汗	0	0	1	1
总数	202	198	209	609

(美联社注：在体操和摔跤中各有一项发了两枚金牌，未发银牌。拳击中有九项发了两枚铜牌。)



【本刊讯】香港《大公报》九月十六日刊登该报特派记者发自德黑兰的一篇题为《亚运村里的一个联欢会》的特写，摘要如下：

九月十日下午四时，一个亚运村开幕以来最热闹的联欢会在这里的音乐厅举行了。这个联欢会是由中国发起和主持的。

这时亚运会已进行了十天的比赛，多个运动项目均已完结。许多国家和地区的单位在这天上午都接到参加这次联欢会的邀请，其中有伊朗、伊拉克、日本、巴基斯坦、尼泊尔、斯里兰卡、新加坡、朝鲜、科威特、香港十个单位，共约一百五十人。客人除了运动员外，还有亚运村内的工作人员，如饭堂炊事员、管理员、诊疗所的护士、医生等。

音乐厅只能容纳一百二十人左右，但客人却越来越多，于是地方有限的会场便挤得满满的。

一些以为有赛事要进行而未有邀请的队也来参加，如尼泊尔便成了“不速之客”了。他们一知道这个联欢会后，都穿得整整齐齐地赶来参加。

中国代表团团长赵正洪，副团长尹锡南出席了这次联欢会。中国运动员宣布联欢会开始，并说这次中国队

## 香港《大公报》写《亚运村里的一个联欢会》

参加亚运比赛，是为了友谊，为了以后多和各国运动员一起比赛，互相学习，共同提高。他祝新旧朋友们健康、快乐。联欢会在热烈的掌声中开始了游艺节目。首先，中国队合唱团为亚洲各国运动员演唱了六首歌曲，当第一首歌歌声刚停，全场便掀起如雷般的掌声和欢呼；在演唱第二首歌时，一些朋友便跟着打节拍，整个会场洋溢着愉快热烈的气氛。第二个节目，便邀请到伊拉克朋友表演，他们和科威特、斯里兰卡朋友不但表演了土风舞，一些运动员还邀请中国女运动员一起跳土风舞和交谊舞。

接下来是朝鲜队表演了，他们唱了三首歌，当第一首以中国普通话唱出的《东方红》刚完，全场均报以热烈的掌声。

第四个节目是尼泊尔朋友演唱，他们唱出了很有特色的尼泊尔歌曲，并邀请其他运动员共跳其尼泊尔土风舞。巴基斯坦朋友也不甘后人，司仪还未报幕，他们便抢先

报幕了，他们一些运动员甚至连运动衣还未脱便挽着钉鞋，汗流浹背地赶来参加。这说明了这次联欢会是多么吸引人啊！

斯里兰卡的运动员也表演了舞蹈和歌曲。这时，伊拉克却要来一次“添食”，他们的唱歌和演奏，非常认真。

接着，在赵正洪团长的提议下，中国羽毛球女队邀请了日本羽毛球女运动员一起唱歌，她们出场时很有秩序，陈玉娘拉着汤木博江的手，日本男羽球队员也跑来一起唱，当《我爱北京天安门》和《樱花》等三首歌曲在两国运动员一起唱完时，全场响起了热烈的掌声和欢呼声。

下一个节目是新加坡朋友表演。在表演前，新加坡领队代表向大家向主持这次联欢会的中国方面表示感谢，并说在这次亚运比赛时能参加这样一种形式的联欢会，感到很高兴，尤其是看到亚洲各国和地区运动员能聚首一堂，在团结友好

的气氛中度过一个很有意义的联欢会，再一次向为亚洲运动员安排了这个盛会的中国队表示衷心感谢。

最后一个节目是请到东道国伊朗运动员和工作人员一起唱歌表演。

通过这个活动，旧朋友相聚一起，互相交谈，情谊更浓；新朋友互换通讯地址，后会有期。在联欢会上，到处充满了友谊，赵正洪团长同新加坡领队促膝相谈；尹锡南副团长也和科威特的朋友一起交谈甚欢；中国游泳队和新加坡及其他游泳队围在一起交流经验，研究技术，同时还互相交换地址，题词共勉；中国运动员还为各国运动员们准备了一些如出土文物的各种明信片，和中国风景、画及扇等小小礼物，物轻情意重，各国运动员们都很珍惜这份感情，一再握着中国运动员的手不放。一个新加坡的朋友看到这种友谊情景时说，这是个使他难以遗忘的场面。联欢会已经散会了，但他们还请中国运动员到门口的池边坐，依依不舍，好象有很多话要对中国运动员倾诉。

伊拉克朋友说的好，这不独是个联欢会，而且还是一个技术交流会，友谊团结的会。

两小时的联欢会虽短，但留给大家的感情却是深深的！

印尼《独立报》报道

## 《中华人民共和国在体坛上的巨大胜利》

【本刊讯】印尼《独立报》星期刊九月十五日刊登一篇题为《中华人民共和国在体坛上的巨大胜利》的报道，摘要如下：

拥有八亿人口的中华人民共和国，尽管这次在争夺奖章方面还没有赶上日本，但是，至少她首次在体育方面成功地摆脱了与世隔绝的局面。这也意味着她取得了一次巨大胜利，不是在夺得奖章成绩方面的胜利，而是在她得以在世界上“出现”的胜利。

中华人民共和国获得成功，不是孤立的，亚洲其他国家的斗争也是起决定性作用的。

德黑兰亚运会是中华人民共和国今后在世界体坛上取得发言权的转折点。

如何赢得朋友或至少赢得他们当中的一部分并给他们以影响，是二百七十四名中华人民共和国运动员在德黑兰第七届亚运会上的中心活动。

这是中华人民共和国在体育方面的最大入侵。中国的人员在这个问题上毫不迟疑，他们的德黑兰之行完全是为赢得人心的一次学习。

这是中华人民共和国在亚运会的首次出现，也是为参加一九七八年蒙特利尔奥林匹克运动会比赛的一次准备。

中华人民共和国代表团的发言人吴重远说，他们认为赢得朋友比赢得奖章更为重要。

中华人民共和国的影响使这个国家在德黑兰显得很有力量。

【本刊讯】香港《文汇报》九月十六日在亚运会专栏刊登一篇《花絮》，摘要如下：

运动员在亚运村中相处半月多，临别之前，依依不舍，纷纷互相交换礼物作纪念，包括交换相互的运动衣。中国队的运动衣是各国运动员最想交换的对象。

日本女子羽毛球选手汤木博江在与南朝

## 香港《文汇报》报道 亚运会花絮

鲜选手的二场比赛中，突然胃病发作，中国选手知道了，立刻过来看望她，给她鼓励和安慰。中国队的陈医生了解了病情后马上给她进行按摩治疗。不久，汤木渐渐恢复正常，重新挥拍上阵，胜了那场比赛。

## 《新芬兰报》文章《中国的体操登峰造极》

【本刊讯】《新芬兰报》九月十一日刊登一篇采访托莫·亚兰蒂耶的报道，题为《中国的体操登峰造极》，摘要如下：

中国的体操运动员在比赛的表演过程中是腼腆而谦虚的。可是他们在体操表演中却表演了非常高的技能。他们是行家，一而再地使那些从德黑兰亚运会回国的人感到吃惊。亚兰蒂耶受国际体操联合会的委派，在德黑兰担任体操比赛的总裁判。

国际游联主席亨宁说

## 国际游联接受中国入会申请，但拒绝驱逐蒋

【路透社开罗九月十六日电】国际游泳联合会的美国主席亨宁在一次记者招待会上宣布，国际游联一致接受中国的入会申请，但是拒绝中国提出的驱逐台湾的要求。

女子跳远，中国萧洁萍和康越莉得金、银牌，日本全国跳远纪录的保持者山下博子得铜牌。山下博子对自己的成绩很不满意，后来的一天，她特地去找两位中国选手交流经验。萧洁萍和山下博子都是体育教师，谈得非常投

我个人现在认为中国可以算是了不起的体操国家。例如，那些在慕尼黑奥运会上很难见到而且仍然被认为难度大的动作，在亚洲体操运动员中几乎是普通的动作。

亚兰蒂耶指出，最能说明中国体操的是极为平稳。我没有看到他们有过一次摇晃。

日本的体操水平是大家知道的，但中国赢得冠军并不因为日本的世界冠军队留在国内而为之逊色。

对日本人来说，堀出一夫在跳马中表演得最出色，他以接连两下全旋转山下式跳马获得了最高分。

鞍马的难度明显地提高。中国人和朝鲜人表演了许多竖跨和横跨动作。

至于中国人的体操，除了他们的平稳外，还应指出的是，他们所做的动作即使是

难的部分，他们的旋转度也很大，更显出了他们表演的优美。至于女子，如果中国和苏联在比赛中相遇的话，那将是很意思的。

人们在等待中国加入国际体操联合会，为了他们的加入已说了不少话。例如日本人就希望中国加入，但是中国迄今还没有申请。欧洲和日本的体操中国是了解的。同第一流的体操运动员相比，中国在许多方面是并驾齐驱的，在许多方面还有超过。

## 美联社报道 第七届亚运会获奖总计

【美联社德黑兰九月十五日电】第七届亚洲运动会非正式最后奖牌分配表：

	金	银	铜	总数
日本	75	49	51	175
伊朗	36	28	17	81
中国	33	45	28	106
南朝鲜	16	26	15	57
北朝鲜	15	14	17	46
以色列	7	4	8	19
印度	4	12	12	28
泰国	4	2	8	14
印度尼西亚	3	4	4	11
蒙古	2	5	8	15
巴基斯坦	2	0	9	11
斯里兰卡	2	0	0	2
新加坡	1	3	7	11
缅甸	1	2	3	6
伊拉克	1	0	5	6
菲律宾	0	2	12	14
马来西亚	0	1	4	5
科威特	0	1	0	1
阿富汗	0	0	1	1
总数	202	198	209	609

(美联社注：在体操和摔跤中各有一项发了两枚金牌，未发银牌。拳击中有九项发了两枚铜牌。)